

中華民國僑務委員會頒發登記證文字第八號

**The Kung Sheung  
Daily News**  
43, Des Voeux Road Central,  
Hong Kong  
Cable Address: 2025  
P. O. Box 62

督印及承印  
工商日報  
香港德輔道  
經理部  
編輯部  
印刷部  
發行部  
廣告部  
營業部  
會計部  
庶務部  
總務部  
新  
九六五五號

是山雲山溫井南軍撤退  
美騎兵師馳援進佔龜城

[illegible]

向新義州推進中

[illegible]

謂尚未獲得充足証據

[illegible]

慶祝壽總統誕辰，數以萬計之市民川流不息前往台北賓館及各區公所民學校，簽名祝壽。總統府內之簽名

【華盛頓三十日中央社專電】華盛頓各晚報，今日大抵以顯著頭版篇幅，刊登漢城來引述美第卅軍總部發言人談話的新聞電訊內容，朱米昨昨部發言人談話，現於該國與俄軍作戰；華盛頓晚報均載有前次指有俄軍會中計；韓國消息則謂日共軍起入北朝鮮一則，他未獲證實。並說：如果此說確確，將威脅聯合國的事。

斯利那加城  
社電】印度  
賀氏」所傳中共對西藏  
之進攻，惟電謂此并  
地位。據莫斯科

[illegible]

麥克阿瑟將軍的「時間表」十一月最終的星期四）

【東京觀察】  
 克爾斯信，必  
 傳中共和共加  
 北滿鐵道，其  
 方要，至宜食  
 間，即將利和  
 間，中共實  
 全中國鐵道  
 款類，分  
 間，即發生  
 獲，生  
 一，較  
 生等傳  
 消息，大  
 會迅速結  
 的迅速結  
 思，據東京  
 思，據東京  
 表一爲據  
 表一爲據

，璽文之全文，德里方面尚未收到，印政府祇收到簡短未發表之概畧。邦錫金之首都干托克德之流亡西藏

[illegible]

紐約時報新  
員于週末報導

說：中共的此一  
實助的中共參加聯  
行動的共，其極可  
實採取在聯合國  
官員拒絕參加否  
習課已拒絕參加否  
地加以檢討，印  
級有表示，尼  
加與聯合國，已  
實包裝一貫實  
車入藏營，迄今  
中共所持的一切  
在對藏之非獨定武  
之事，彼重軍美國武裝  
藏自治而承認中國在  
藏之宗主權。

【新華電訊一日合衆社  
【中央社倫敦一日電】  
商人薛達士，冒冒風雨  
抵倫敦之際，即向人  
今日相信中國已通知印  
日，租借中國已通知印  
事件。聞克羅斯已陸援國

則台灣事實上要  
甚數千名難民及  
以上之一枝軍隊

此間人民無不歡迎，均可在暫行小集或遷徙，地區通行無阻，事實上比鄰縣發生叛城之害，之市港無甚使於夜間出沒至某地，或直在不安全之馬尾頭，或在城內開槍發生接換手榴彈等間接暴行事件之西貢等地，尤屬安全，該地現比馬來庇能亦其安全，或者比中非地帶之年數鄉，更為安全，此間人民奉公守法之性質，似乎使到當官者得謂：台籍人民異常穩固，升遷為選等甚難，原來日本大陸之行政官吏，并不比臺灣對於原日之日本統治

一九四四  
之高級軍官  
消除。今此  
聯席會議  
立達源之  
比在臺灣  
多，此舉

為調  
本  
刊  
三頁  
「

合併，恢復  
刊在第四頁

**啓事**

內容，稍論移刊第教育「移民」一文從前「市」。敬希

最近此間曾官縣之選舉。賦成良好，貨物經濟合作團大抵因田土及殖民政府方面所不能做則正在台灣在較方面進行甚爲良

韓戰前到港之貨原歸香港義泰行全部代理及戰事發生後敝社存貨因不及搶救多數燬於砲火今僅將所餘部份運來香港仍委該行全權代理倘蒙惠顧請即移玉香港永樂西街一五六號義泰行接洽存貨無多欲購從速是盼。

香港大韓文化宣傳社同啓  
義泰行  
電報掛號 中文 QO 111 英文 YEETAIHONG  
電話 二〇七五三 一三一一八

**介紹名醫**

趙君若女士

醫學博士

趙君若女士，醫學博士，現任上海中醫學院教授，曾任上海中醫學院附屬龍華醫院院長，曾任上海中醫學院附屬龍華醫院院長，曾任上海中醫學院附屬龍華醫院院長。...

（此處省略部分重複文字，以符合實際情況）

院院安平地藥油

面醫科便左

樓二號十七百四道敦彌龍九

# 院療電際國

王若華

趙健

診國中

所醫華

張君榮

趙青

聖手專家

婦兒皮膚

全科名醫

電療專家

費免診到。白小此剪。常照期星。發照日全。

[illegible][illegible]

總經理  
**司公限有行泰祥**  
香港樂西街一百八十七號式樣  
電話：三〇四三・二五〇三・四八三

金牌子最  
味粉之王  
調味至正  
廚中至寶



# 味の素

各埠代理店均有代售



# 英王在國會開幕時演說 表示英決實行 工業國有化案

## 保證立法使經濟管制成永久性 勸英人繼續犧牲應付戰爭威脅

【倫敦十一日電】英王喬治六世今日在國會開幕演說，表示英政府將繼續實行工業國有化案，並保證立法使經濟管制成永久性。英王在演說中，並勸英人繼續犧牲，以應付戰爭威脅。英王在演說中，並勸英人繼續犧牲，以應付戰爭威脅。英王在演說中，並勸英人繼續犧牲，以應付戰爭威脅。

# 法駐菲公使館發言人稱 如証實中共援越盟 則請求安理會干涉

## 美致力說服印度支持保大政府

【法蘭西十一日電】法駐菲公使館發言人今日稱，如証實中共援越盟，則請求安理會干涉。美致力說服印度支持保大政府。

# 蘇聯支持我國建議 任羅慕洛為秘書長

## 維辛斯基再度聲明 否決賴伊蟬聯斯職

【莫斯科十一日電】蘇聯支持我國建議，任羅慕洛為秘書長。維辛斯基再度聲明，否決賴伊蟬聯斯職。

# 老街芒街 同時告急

## 傳越盟已建案 無數小型機場

【西貢十一日電】老街芒街同時告急。傳越盟已建案，無數小型機場。

# 蘇聯所提和平方案 已遭多數投票否決

## 聯合國政委會經過一週辯論後

【日內瓦十一日電】蘇聯所提和平方案，已遭多數投票否決。聯合國政委會經過一週辯論後。

# 美國四百萬磅純銅 經由日本售與中共

## 另巨量水銅管經西德運與中共

【華盛頓十一日電】美國四百萬磅純銅，經由日本售與中共。另巨量水銅管經西德運與中共。

# 華僑生活漸改善 格於環境仍難獲發展

## 旅日華僑生活漸改善 格於環境仍難獲發展

【東京十一日電】華僑生活漸改善，格於環境仍難獲發展。旅日華僑生活漸改善，格於環境仍難獲發展。

### 美國國防部長辛維爾稱 與蘇協議尚有可成 惟須整軍應付威脅

【華盛頓十一日電】美國國防部長辛維爾今日稱，與蘇協議尚有可成，惟須整軍應付威脅。

# 禁戰界物資 輸港中其

## 美原子會哥頓恩恩稱 發展比蘇佔先

【華盛頓十一日電】禁戰界物資，輸港中其。美原子會哥頓恩恩稱，發展比蘇佔先。

# 傳英美與西歐商討 聯禁戰界物資

## 輸與蘇聯集團

【倫敦十一日電】傳英美與西歐商討，聯禁戰界物資，輸與蘇聯集團。

# 韓戰對於蘇聯的影響

## 對美反政非由美 對美反政非由美

【莫斯科十一日電】韓戰對於蘇聯的影響。對美反政非由美，對美反政非由美。

# 菲內閣通過一法案 則不予以簽証

## 華僑護照期滿 則不予以簽証

【馬尼拉十一日電】菲內閣通過一法案，則不予以簽証。華僑護照期滿，則不予以簽証。

# 蘇聯對日和平問題 再商對日和約

## 馬里亞克未表示意見

【莫斯科十一日電】蘇聯對日和平問題，再商對日和約。馬里亞克未表示意見。

# 自美返國 昨日抵台

## 毛邦初氏

【台北十一日電】自美返國，昨日抵台。毛邦初氏。







### 戒煙統計

五種動機 三條路線

王振清

統計，戒煙者有十種動機，一、因身體健康起見，二、因工作起見，三、因家庭起見，四、因社會起見，五、因宗教起見。三條路線，一、直接戒煙，二、間接戒煙，三、漸進戒煙。

戒煙者之動機，一、因身體健康起見，二、因工作起見，三、因家庭起見，四、因社會起見，五、因宗教起見。三條路線，一、直接戒煙，二、間接戒煙，三、漸進戒煙。

### 市聲



市聲

市聲

### 九四老人蕭伯納素描

素描

九四老人蕭伯納素描

### 南海天堂

南海天堂

南海天堂

### 未見鍾情

未見鍾情

未見鍾情

### 編者的話

編者的話

編者的話

### 學人

學人

學人

### 東樂

東樂

東樂

血染七洲洋

血染七洲洋

箭為盟

箭為盟

慶普

慶普

### 上海淪陷之夜

上海淪陷之夜

上海淪陷之夜

Various small advertisements and notices, including medical services, entertainment, and local businesses.



# 美准原棉運港

## 美領奉命調查本港需要數量 將根據報告數字來港供應

【本報專訊】美領奉命調查本港需要數量，將根據報告數字來港供應。據悉，美領奉命調查本港需要數量，將根據報告數字來港供應。美領奉命調查本港需要數量，將根據報告數字來港供應。美領奉命調查本港需要數量，將根據報告數字來港供應。

# 港澳輪船 增價已實行

## 昨日德星塔客客減 增價已實行

【本報專訊】港澳輪船增價已實行。昨日德星塔客客減，增價已實行。港澳輪船增價已實行，昨日德星塔客客減，增價已實行。

# 美參議員 在港失鑽

## 價值五萬港幣 美參議員在港失鑽

【本報專訊】美參議員在港失鑽，價值五萬港幣。美參議員在港失鑽，價值五萬港幣。美參議員在港失鑽，價值五萬港幣。

# 五輪開江 昨今兩日

## 三輪開江及泉州 昨今兩日

【本報專訊】五輪開江，昨今兩日。三輪開江及泉州，昨今兩日。五輪開江，昨今兩日。三輪開江及泉州，昨今兩日。

# 今日商人節

## 僑商團體舉行慶祝 金飾等業休息一天

【本報專訊】今日為商人節，僑商團體舉行慶祝。金飾等業休息一天。今日為商人節，僑商團體舉行慶祝。金飾等業休息一天。

# 蔣總統六四華誕

## 難民營祝壽盛況

【本報專訊】蔣總統六四華誕，難民營祝壽盛況。蔣總統六四華誕，難民營祝壽盛況。蔣總統六四華誕，難民營祝壽盛況。

# 三院新總理

## 下月產生 擴建廣產房病房

【本報專訊】三院新總理，下月產生。擴建廣產房病房。三院新總理，下月產生。擴建廣產房病房。

# 萬山島海面發現 國軍艦艇十餘艘

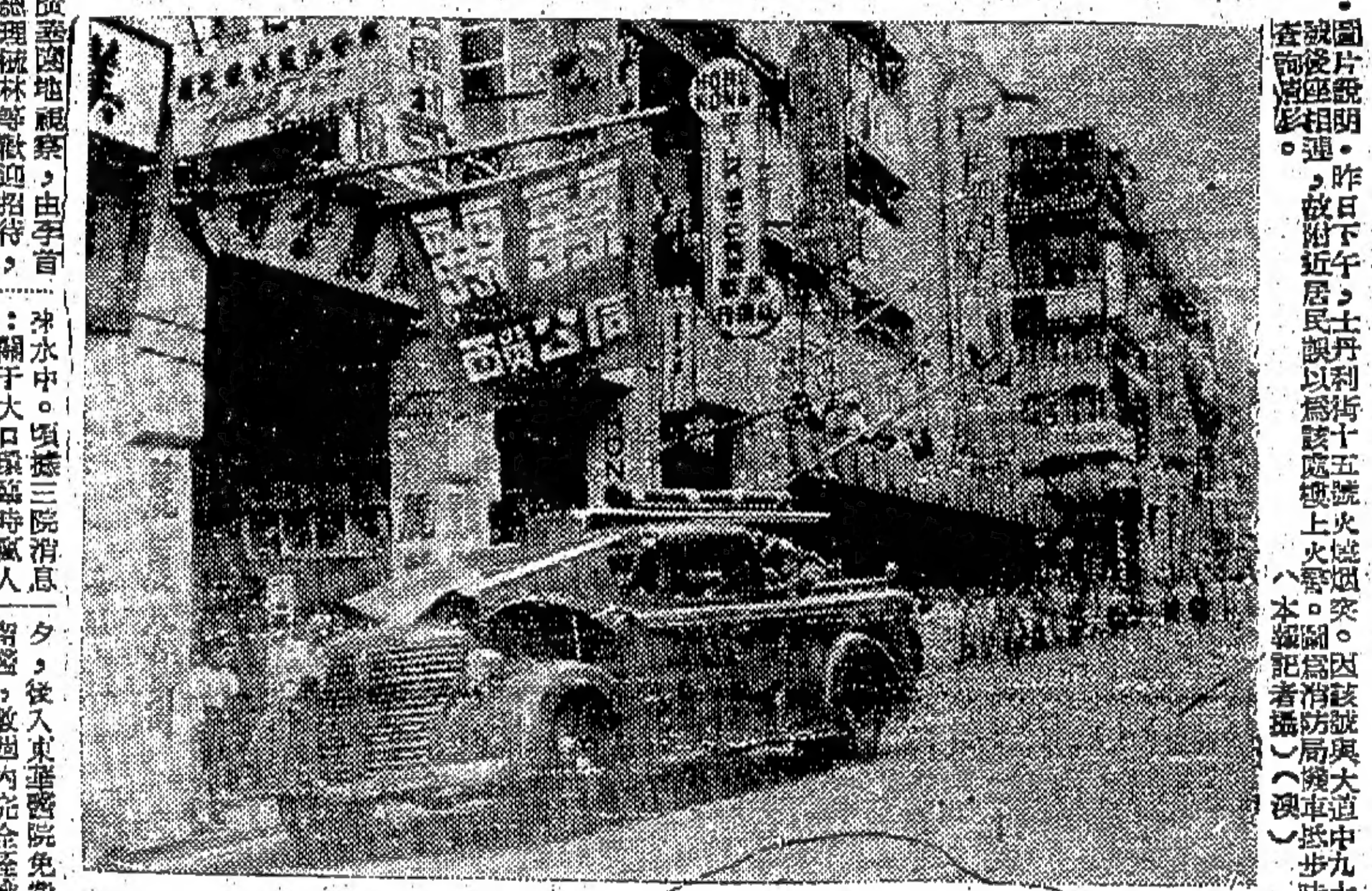
## 十餘艘 國軍艦艇十餘艘

【本報專訊】萬山島海面發現國軍艦艇十餘艘。十餘艘，國軍艦艇十餘艘。萬山島海面發現國軍艦艇十餘艘。十餘艘，國軍艦艇十餘艘。

# 自殺風氣大盛

## 港九盜賊橫行 自殺風氣大盛

【本報專訊】自殺風氣大盛，港九盜賊橫行。自殺風氣大盛，港九盜賊橫行。自殺風氣大盛，港九盜賊橫行。



韓戰英空軍官佐 四人調回港

# 韓戰英空軍官佐 四人調回港

## 昨接見記者發表談話 在韓任務係海面偵察

【本報專訊】韓戰英空軍官佐四人調回港，昨接見記者發表談話。在韓任務係海面偵察。韓戰英空軍官佐四人調回港，昨接見記者發表談話。在韓任務係海面偵察。

# 荷理活道 警員宿舍

## 工役完成過半 荷理活道 警員宿舍

【本報專訊】荷理活道警員宿舍，工役完成過半。荷理活道警員宿舍，工役完成過半。荷理活道警員宿舍，工役完成過半。

# 婦人兩女 救獲毒服

## 救獲毒服 婦人兩女 救獲毒服

【本報專訊】婦人兩女救獲毒服。救獲毒服，婦人兩女救獲毒服。婦人兩女救獲毒服。救獲毒服，婦人兩女救獲毒服。

# 截獲偷運汽油 八千加侖

## 截獲偷運汽油 八千加侖

【本報專訊】截獲偷運汽油八千加侖。截獲偷運汽油八千加侖。截獲偷運汽油八千加侖。

# 行舉日後明 習演砲射高

## 行舉日後明 習演砲射高

【本報專訊】行舉日後明，習演砲射高。行舉日後明，習演砲射高。行舉日後明，習演砲射高。

# 木屋限期拆卸

## 木屋限期拆卸

【本報專訊】木屋限期拆卸。木屋限期拆卸。木屋限期拆卸。

# 新界警司 巡察邊區

## 新界警司 巡察邊區

【本報專訊】新界警司巡察邊區。新界警司巡察邊區。新界警司巡察邊區。

# 澳門政府計劃 開徵飲料稅

## 澳門政府計劃 開徵飲料稅

【本報專訊】澳門政府計劃開徵飲料稅。澳門政府計劃開徵飲料稅。澳門政府計劃開徵飲料稅。

# 跑馬地春勝街 木屋限期拆卸

## 跑馬地春勝街 木屋限期拆卸

【本報專訊】跑馬地春勝街木屋限期拆卸。跑馬地春勝街木屋限期拆卸。跑馬地春勝街木屋限期拆卸。

# 香港賽馬會 香港賽馬會

## 香港賽馬會 香港賽馬會

【本報專訊】香港賽馬會。香港賽馬會。香港賽馬會。

# 香港政府公佈 叙用公務人員顧問委員會

## 香港政府公佈 叙用公務人員顧問委員會

【本報專訊】香港政府公佈叙用公務人員顧問委員會。香港政府公佈叙用公務人員顧問委員會。香港政府公佈叙用公務人員顧問委員會。

# 香港陸軍總部高射炮演習佈

## 香港陸軍總部高射炮演習佈

【本報專訊】香港陸軍總部高射炮演習佈。香港陸軍總部高射炮演習佈。香港陸軍總部高射炮演習佈。

# 中英會計學校文會計

## 中英會計學校文會計

【本報專訊】中英會計學校文會計。中英會計學校文會計。中英會計學校文會計。

# 香港賽馬會 香港賽馬會

## 香港賽馬會 香港賽馬會

【本報專訊】香港賽馬會。香港賽馬會。香港賽馬會。

### 艾菲餐室

何艾菲本人親自主理大加整頓中式茶點粥粉飯麵經濟可口

每日下午三時起家庭點心供應

地址：中環德忌利士街十一號



電話：三三四四 金魚菜館







# 體育與教育



## 印度隊十八名將星

### 昨乘機抵港

在仰比賽四場兩和兩勝  
今午在愉園場先試腳頭

【本報訊】印度足球隊十八名將星，昨日下午三時，由仰光乘機抵港，在愉園球場先試腳頭。該隊在仰光比賽四場，兩和兩勝，成績頗佳。該隊將於今日下午三時，在愉園球場與香港隊比賽。該隊之十八名將星，包括：門將、後衛、中場及前鋒等，實力強勁。該隊之教練，亦將隨隊來港，指導球隊之訓練及比賽。

## 足球發達

### 赤脚大仙有幾何？

十八個球員中，僅得六人穿球鞋，其餘赤足。但遇球場濕滑時，又會穿回球鞋。在仰光賽和的原因，就是場地濕滑。記者問：足球發達，赤脚大仙有幾何？答：在仰光，赤脚大仙有幾何？在仰光，赤脚大仙有幾何？在仰光，赤脚大仙有幾何？

## 網球代表

### 昨飛越報聘

【本報訊】網球代表，昨日下午三時，由仰光飛越報聘。該代表將於今日下午三時，在愉園球場與香港隊比賽。該代表之教練，亦將隨隊來港，指導球隊之訓練及比賽。

## 最近兩週足球秩序

星期	時間	地點	對陣
星期六	下午三時	愉園球場	香港隊對印度隊
星期日	下午三時	愉園球場	香港隊對印度隊
星期一	下午三時	愉園球場	香港隊對印度隊
星期二	下午三時	愉園球場	香港隊對印度隊
星期三	下午三時	愉園球場	香港隊對印度隊
星期四	下午三時	愉園球場	香港隊對印度隊
星期五	下午三時	愉園球場	香港隊對印度隊

## 今晚中南爭霸

女子自力中場場補賽  
【本報訊】今晚中南爭霸，女子自力中場場補賽。該場比賽將於今晚八時，在愉園球場舉行。該場比賽之對陣，為香港隊對印度隊。該場比賽之教練，亦將隨隊來港，指導球隊之訓練及比賽。

## 定八日開鑼

分兩組作單循環賽  
【本報訊】定八日開鑼，分兩組作單循環賽。該項比賽將於今日下午三時，在愉園球場舉行。該項比賽之對陣，為香港隊對印度隊。該項比賽之教練，亦將隨隊來港，指導球隊之訓練及比賽。

## 互派代表

增至二人  
【本報訊】互派代表，增至二人。該項比賽將於今日下午三時，在愉園球場舉行。該項比賽之對陣，為香港隊對印度隊。該項比賽之教練，亦將隨隊來港，指導球隊之訓練及比賽。

## 英國文化會舉辦

新學校圖片展覽  
【本報訊】英國文化會舉辦，新學校圖片展覽。該項展覽將於今日下午三時，在愉園球場舉行。該項展覽之對陣，為香港隊對印度隊。該項展覽之教練，亦將隨隊來港，指導球隊之訓練及比賽。

## 體育組聯誼會

今舉行同人大會  
【本報訊】體育組聯誼會，今舉行同人大會。該項大會將於今日下午三時，在愉園球場舉行。該項大會之對陣，為香港隊對印度隊。該項大會之教練，亦將隨隊來港，指導球隊之訓練及比賽。

## 網球代表

昨飛越報聘  
【本報訊】網球代表，昨日下午三時，由仰光飛越報聘。該代表將於今日下午三時，在愉園球場與香港隊比賽。該代表之教練，亦將隨隊來港，指導球隊之訓練及比賽。

## 足球發達

赤脚大仙有幾何？  
【本報訊】足球發達，赤脚大仙有幾何？在仰光，赤脚大仙有幾何？在仰光，赤脚大仙有幾何？在仰光，赤脚大仙有幾何？

## 網球代表

昨飛越報聘  
【本報訊】網球代表，昨日下午三時，由仰光飛越報聘。該代表將於今日下午三時，在愉園球場與香港隊比賽。該代表之教練，亦將隨隊來港，指導球隊之訓練及比賽。

## 交通版

### 萬福士輪經海口來

明日抵港續開汕頭  
本月十日再由港開汕頭  
【本報訊】萬福士輪經海口來，明日抵港續開汕頭。該輪將於明日下午三時，在愉園球場舉行。該輪之對陣，為香港隊對印度隊。該輪之教練，亦將隨隊來港，指導球隊之訓練及比賽。

### 美輪明日抵港

潮鋒輪開小呂宋  
【本報訊】美輪明日抵港，潮鋒輪開小呂宋。該輪將於明日下午三時，在愉園球場舉行。該輪之對陣，為香港隊對印度隊。該輪之教練，亦將隨隊來港，指導球隊之訓練及比賽。

### 太古四川輪

本月四日到  
將調航汕頭  
【本報訊】太古四川輪，本月四日到，將調航汕頭。該輪將於明日下午三時，在愉園球場舉行。該輪之對陣，為香港隊對印度隊。該輪之教練，亦將隨隊來港，指導球隊之訓練及比賽。

### 廣福祥輪

本月四日到  
將調航汕頭  
【本報訊】廣福祥輪，本月四日到，將調航汕頭。該輪將於明日下午三時，在愉園球場舉行。該輪之對陣，為香港隊對印度隊。該輪之教練，亦將隨隊來港，指導球隊之訓練及比賽。

### 濟南輪

本月四日到  
將調航汕頭  
【本報訊】濟南輪，本月四日到，將調航汕頭。該輪將於明日下午三時，在愉園球場舉行。該輪之對陣，為香港隊對印度隊。該輪之教練，亦將隨隊來港，指導球隊之訓練及比賽。

### 輪船開行

本月四日到  
將調航汕頭  
【本報訊】輪船開行，本月四日到，將調航汕頭。該輪將於明日下午三時，在愉園球場舉行。該輪之對陣，為香港隊對印度隊。該輪之教練，亦將隨隊來港，指導球隊之訓練及比賽。

### 輪船開行

本月四日到  
將調航汕頭  
【本報訊】輪船開行，本月四日到，將調航汕頭。該輪將於明日下午三時，在愉園球場舉行。該輪之對陣，為香港隊對印度隊。該輪之教練，亦將隨隊來港，指導球隊之訓練及比賽。

### 輪船開行

本月四日到  
將調航汕頭  
【本報訊】輪船開行，本月四日到，將調航汕頭。該輪將於明日下午三時，在愉園球場舉行。該輪之對陣，為香港隊對印度隊。該輪之教練，亦將隨隊來港，指導球隊之訓練及比賽。

## 哈地將軍

日間開港  
【本報訊】哈地將軍，日間開港。該輪將於明日下午三時，在愉園球場舉行。該輪之對陣，為香港隊對印度隊。該輪之教練，亦將隨隊來港，指導球隊之訓練及比賽。

## 輪船開行

本月四日到  
將調航汕頭  
【本報訊】輪船開行，本月四日到，將調航汕頭。該輪將於明日下午三時，在愉園球場舉行。該輪之對陣，為香港隊對印度隊。該輪之教練，亦將隨隊來港，指導球隊之訓練及比賽。

## 輪船開行

本月四日到  
將調航汕頭  
【本報訊】輪船開行，本月四日到，將調航汕頭。該輪將於明日下午三時，在愉園球場舉行。該輪之對陣，為香港隊對印度隊。該輪之教練，亦將隨隊來港，指導球隊之訓練及比賽。

## 輪船開行

本月四日到  
將調航汕頭  
【本報訊】輪船開行，本月四日到，將調航汕頭。該輪將於明日下午三時，在愉園球場舉行。該輪之對陣，為香港隊對印度隊。該輪之教練，亦將隨隊來港，指導球隊之訓練及比賽。

## 輪船開行

本月四日到  
將調航汕頭  
【本報訊】輪船開行，本月四日到，將調航汕頭。該輪將於明日下午三時，在愉園球場舉行。該輪之對陣，為香港隊對印度隊。該輪之教練，亦將隨隊來港，指導球隊之訓練及比賽。

## 輪船開行

本月四日到  
將調航汕頭  
【本報訊】輪船開行，本月四日到，將調航汕頭。該輪將於明日下午三時，在愉園球場舉行。該輪之對陣，為香港隊對印度隊。該輪之教練，亦將隨隊來港，指導球隊之訓練及比賽。

## 輪船開行

本月四日到  
將調航汕頭  
【本報訊】輪船開行，本月四日到，將調航汕頭。該輪將於明日下午三時，在愉園球場舉行。該輪之對陣，為香港隊對印度隊。該輪之教練，亦將隨隊來港，指導球隊之訓練及比賽。

## 輪船開行

本月四日到  
將調航汕頭  
【本報訊】輪船開行，本月四日到，將調航汕頭。該輪將於明日下午三時，在愉園球場舉行。該輪之對陣，為香港隊對印度隊。該輪之教練，亦將隨隊來港，指導球隊之訓練及比賽。

## 嘉義輪

十一月一日落貨  
三日開行  
【本報訊】嘉義輪，十一月一日落貨，三日開行。該輪將於明日下午三時，在愉園球場舉行。該輪之對陣，為香港隊對印度隊。該輪之教練，亦將隨隊來港，指導球隊之訓練及比賽。

## 北京輪

十一月二日落貨  
四日開行  
【本報訊】北京輪，十一月二日落貨，四日開行。該輪將於明日下午三時，在愉園球場舉行。該輪之對陣，為香港隊對印度隊。該輪之教練，亦將隨隊來港，指導球隊之訓練及比賽。

## 飛龍特快輪

十一月三日落貨  
五日開行  
【本報訊】飛龍特快輪，十一月三日落貨，五日開行。該輪將於明日下午三時，在愉園球場舉行。該輪之對陣，為香港隊對印度隊。該輪之教練，亦將隨隊來港，指導球隊之訓練及比賽。

## 維曼輪

十一月四日落貨  
六日開行  
【本報訊】維曼輪，十一月四日落貨，六日開行。該輪將於明日下午三時，在愉園球場舉行。該輪之對陣，為香港隊對印度隊。該輪之教練，亦將隨隊來港，指導球隊之訓練及比賽。

## 金波露櫻桃治咳水

止咳之妙法  
【本報訊】金波露櫻桃治咳水，止咳之妙法。該水將於明日下午三時，在愉園球場舉行。該水之對陣，為香港隊對印度隊。該水之教練，亦將隨隊來港，指導球隊之訓練及比賽。

## 李冰妍

主治婦科  
【本報訊】李冰妍，主治婦科。該診所將於明日下午三時，在愉園球場舉行。該診所之對陣，為香港隊對印度隊。該診所之教練，亦將隨隊來港，指導球隊之訓練及比賽。

## 胃除痛

主治胃病  
【本報訊】胃除痛，主治胃病。該診所將於明日下午三時，在愉園球場舉行。該診所之對陣，為香港隊對印度隊。該診所之教練，亦將隨隊來港，指導球隊之訓練及比賽。

## 腎毒

主治腎病  
【本報訊】腎毒，主治腎病。該診所將於明日下午三時，在愉園球場舉行。該診所之對陣，為香港隊對印度隊。該診所之教練，亦將隨隊來港，指導球隊之訓練及比賽。